

E 1616

NG/J.

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

Kigali, le 30 décembre 1960.-
de

RUANDA-URUNDI GEBIED

GOUVERNEMENT PROVISOIRE DU RUANDA.-
MINISTRE DE L'AGRICULTURE.-

(1) N° 11/107/IV.AA.4.

RESIDENCE

Réf. n° :



Annexe
Bijlage

Objet
Voorwerp

Prévisions budgétaires
OCIRU.-

TRANSMIS copie pour information à :
✓ - Monsieur le Résident Spécial du Ruanda
à KIGALI.-

POUR LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE,
LE CHEF DU BUREAU DE L'AGRONOMIE,
VAN DEN STEEN M.-

RESIDENCE DU RUANDA
A TRAVERSER PAR
INDICATION
Agri
N° INDICATEUR
00025
DATE DE RECEPTION
31/1/61

A Monsieur l'Administrateur de Territoire
[T O U S]

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

Me référant à la lettre n° 9232/Agri datée du 17 décembre 1960 de Monsieur le Résident Spécial du Ruanda, j'ai l'honneur de vous demander de bien vouloir envoyer les documents demandés, à savoir les prévisions budgétaires OCIRU, les inventaires du matériel OCIRU et les créances à charge de cet organisme, par le canal du Ministère de l'Agriculture à Kigali.-

Ces documents devront normalement parvenir à Kigali pour le 10 janvier 1960 au plus tard.

POUR LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE,
LE CHEF DU BUREAU DE L'AGRONOMIE,
VAN DEN STEEN M.-

(sé)

*Cette demande
aux AT. S'envoie
les documents directement
à l'OCIRU.*

(1) Rappeler dans la réponse la date et le numéro — In het antwoord nummer en dagtekening vermelden.

/R.I.A./

Astrida, le 3 janvier 1961

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE D'ASTRIDA

N° 6/61/ 8 A.

O B J E T :

O C I R U.-

RESIDENCE DU RUANDA
A TRAVERSER
INDICATION
N° INDICATEUR 00152
DATE DE REC...
9-1-61

Transmis copie pour information à :
-Monsieur le Ministre de l'Agriculture
à

K I G A L I.-

X-Monsieur le Résident Spécial du Ruanda

à

K I G A L I.-

trans S/couvert de Monsieur l'Administrateur de
Territoire

à

A S T R I D A.-

A Monsieur le Directeur de l'O.C.I.R.U.

à

U S U M B U R A.-

Monsieur le Directeur,

Suite à votre honorée n° 3079/60 Compt. du
29 novembre 1960, j'ai l'honneur de vous faire parvenir en annexe
les documents demandés.-

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur,
l'assurance de ma considération très distinguée.-

L'Agronome de Territoire,
M. BUEDTS.-

PREVISIONS BUDGETAIRES OCIRU 1961

I. Travailleurs chargés de la surveillance du dépulpage
et s'occupant du secteur environnant en dehors de la
saison.-

Nombre	Salaire	Nombre jours	Salaire mensuel
:	: journalier	: de travail	:
:	:	:	:
15	28	25	700,-
= 700 x 15 = 10.500 x 12			= / 126.000,-/
II.- Entretien batiments (abris) = 37 x 1.000=			/ 37.000,-/
III.- Achat graisse = 37 x 100=			/ 3.700,-/
TOTAL :			<u>/ 166.700,-Frs /</u>

L'Agronome de Territoire,
M. BUEDTS.-



TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE D'ASTRIDA

INVENTAIRE MATERIEL OCIRU

37 dépulpeuses : en bon ordre de marche
I dépulpeuses : en réserve, dont plusieurs pièces manquent.-
30 poudreuses Melotte : en bon ordre de marche
1 balance Busch : en bon ordre de marche
3 bascules : 1 hors d'usage

Astrida, le 3 janvier 1961
L'Agronome de Territoire,
M. BUEDTS.-



RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE D'ASTRIDA

CREANCES A CHARGE DE L'O.C.I.R.U.

✓ JUILLET A DECEMBRE 1960 .-

III TRIMESTRE.-

Moniteurs O.C.I.R.U. Juillet	9.370,-
Facture 4016 Matériel dépulpeuses	826,-
Moniteurs O.C.I.R.U. Août	9.397,-
M.O.I. Entretien dépulpeuse	600,-
Moniteurs O.C.I.R.U. Septembre	<u>9.370,-</u>
	29.563,-

IV TRIMESTRE.-

Moniteurs O.C.I.R.U. Octobre	9.397,-
Moniteurs O.C.I.R.U. Novembre	9.394,-
M.O.I. Entretien dépulpeuse	1.115,-
M.O.I. Entretien dépulpeuse	249,-
Moniteurs O.C.I.R.U. Décembre	<u>7.036,-</u>
	27.191,-

III. TRIMESTRE = 29.563,-

IV. TRIMESTRE = 27.191,-

Total général= 56.754,-

Le Comptable C.A.C. Mvejuru
GAKUBA.- *[Signature]*